

Poznań, dnia 11 października 2024 roku

Oznaczenie sprawy:  
Nr 5/IB/2024

Wszyscy Wykonawcy

### INFROMACJA O WYBORZE OFERTY NAJKORZYSTNIEJSZEJ

dotyczy: postępowania Zapytanie ofertowe nr 5/IB/2024

Zamawiający, Związek Miast Polskich informuje, że zgodnie z zasadami określonymi w pkt. XIII Zapytania ofertowego w postępowaniu prowadzonym zgodnie z Regulaminem wewnętrznym dla zamówienia publicznego o wartości poniżej progu określonego w art. 2 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 11 września 2019r Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity z 2024 Dz.U. z 2024r. poz. 1320) oraz poniżej progu określonego dla zasady konkurencyjności określonej w aktualnych wytycznych Ministra Inwestycji i Rozwoju w zakresie udzielania zamówień w ramach Mechanizmu Finansowego EOG 2014-2021 oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego 2014-2021 dla postępowania pn. *usługa tłumaczenia ustnego - szeptanego z języka polskiego na język angielski i odwrotnie wraz z wypożyczeniem urządzeń do tłumaczenia szeptanego oraz tłumaczenia symultanicznego kabinowego wraz z wypożyczeniem odbiorników IR* jako najkorzystniejszą pod względem kryteriów oceny ofert – ofertę następującego Wykonawcy:

#### Zadanie nr 1:

Biuro Tłumaczeń Jacek Łuczak, ul. Marii Światkiewicz 31, 05-552 Mroków  
cena oferty 3.444,00 zł

#### Zadanie nr 2:

Biuro Tłumaczeń Jacek Łuczak, ul. Marii Światkiewicz 31, 05-552 Mroków  
cena oferty 5.535,00 zł

#### Zadanie nr 3:

Wojciech Capała – Tłumaczenia, ul. Szaserów 121/46 04-349 Warszawa  
cena oferty 3.850,00 zł

#### Zadanie nr 4:

Wojciech Capała - Tłumaczenia Siedziba: ul. Szaserów 121/46 04-349 Warszawa  
cena oferty 12.450 zł

Szczegółowa ocena ofert

| Zadanie      | Nazwa Wykonawcy   | Kryterium Cena – 100 %<br>Punkty |
|--------------|---|----------------------------------|
| Zadanie nr 1 | IURIDICO Legal & Financial Translations Sp. z o.o.<br>ul. Biała 1B, 80-435 Gdańsk | 64,36 pkt.                       |
|              | BPL Language Services Sp. z o.o.<br>ul. Długa 29, 00-238 Warszawa                 | 57,97 pkt.                       |

|                     |   |            |
|---------------------|---|------------|
|                     | LIDEX Sp. z o.o.<br>01-873 Warszawa, ul Magiera 16/17 (adres do korespondencji : 81-363 Gdynia, ul Szkolna 10/14) | 65,11 pkt. |
|                     | ATOMINIUM – Piotr Beluch<br>ul. Sereno Fenn'a 14/4 31-143 Kraków  | 43,95 pkt. |
|                     | Wojciech Capała - Tłumaczenia<br>ul. Szaserów 121/46 04-349 Warszawa  | 93,71 pkt. |
|                     | GTC AMG SP Z O.O.<br>ul. Rolna 155 A, 02-729 Warszawa   | 52,83 pkt. |
|                     | Biuro Tłumaczeń Jacek Łuczak<br>Ul. Marii Świątkiewicz 31, 05-552 Mroków  | 100 pkt.   |
|                     | GEMRA tłumaczenia specjalistyczne Anna Gemra<br>ul. Rakowiecka 32a lok. 40, 02-532 Warszawa                       | 62,29 pkt. |
|                     |   |            |
| <b>Zadanie nr 2</b> | IURIDICO Legal & Financial Translations Sp. z o.o.<br>ul. Biała 1B, 80-435 Gdańsk                                 | 53,89 pkt. |
|                     | BPL Language Services Sp. z o.o.<br>ul. Długa 29, 00-238 Warszawa   | 46,59 pkt. |
|                     | LIDEX Sp. z o.o. 01-873 Warszawa<br>ul Magiera 16/17 (adres do korespondencji : 81-363 Gdynia, ul Szkolna 10/14)  | 56,81 pkt. |
|                     | ATOMINIUM – Piotr Beluch<br>ul. Sereno Fenn'a 14/4 31-143 Kraków  | 41,70 pkt. |
|                     | Wojciech Capała - Tłumaczenia<br>ul. Szaserów 121/46 04-349 Warszawa  | 87,16 pkt. |
|                     | GTC AMG SP Z O.O.<br>ul. Rolna 155 A, 02-729 Warszawa   | 52,94 pkt. |
|                     | Biuro Tłumaczeń Jacek Łuczak<br>Ul. Marii Świątkiewicz 31, 05-552 Mroków  | 100 pkt.   |
|                     | GEMRA tłumaczenia specjalistyczne Anna Gemra<br>ul. Rakowiecka 32a lok. 40, 02-532 Warszawa                       | 69,23 pkt. |
|                     |   |            |
| <b>Zadanie nr 3</b> | IURIDICO Legal & Financial Translations Sp. z o.o.<br>ul. Biała 1B, 80-435 Gdańsk                                 | 56,39 pkt. |
|                     | BPL Language Services Sp. Z o.o.<br>ul. Długa 29, 00-238 Warszawa   | 59,50 pkt. |
|                     | LIDEX Sp. z o.o. 01-873 Warszawa<br>ul Magiera 16/17 (adres do korespondencji : 81-363 Gdynia, ul Szkolna 10/14)  | 57,64 pkt. |
|                     | ATOMINIUM – Piotr Beluch<br>ul. Sereno Fenn'a 14/4 31-143 Kraków  | 48,15 pkt. |
|                     | Wojciech Capała - Tłumaczenia<br>ul. Szaserów 121/46 04-349 Warszawa  | 100 pkt.   |
|                     | GTC AMG SP Z O.O.<br>ul. Rolna 155 A, 02-729 Warszawa   | 28,19 pkt. |

|                     |  |            |
|---------------------|--|------------|
|                     | Biuro Tłumaczeń Jacek Łuczak<br>Ul. Marii Światkiewicz 31, 05-552 Mroków   | 41,73 pkt. |
|                     | GEMRA tłumaczenia specjalistyczne Anna Gemra<br>ul. Rakowiecka 32a lok. 40, 02-532 Warszawa                      | 64,87 pkt. |
|                     |  |            |
| <b>Zadanie nr 4</b> | IURIDICO Legal & Financial Translations Sp. z o.o.<br>ul. Biała 1B, 80-435 Gdańsk                                | 96,86 pkt. |
|                     | BPL Language Services Sp. z o.o.<br>ul. Długa 29, 00-238 Warszawa  | 52,39 pkt. |
|                     | LIDEX Sp. z o.o. 01-873 Warszawa<br>ul Magiera 16/17 (adres do korespondencji : 81-363 Gdynia, ul Szkolna 10/14) | 50,67 pkt. |
|                     | Wojciech Capała - Tłumaczenia<br>ul. Szaserów 121/46 04-349 Warszawa   | 100 pkt.   |
|                     | GTC AMG SP Z O.O.<br>ul. Rolna 155 A, 02-729 Warszawa  | 70,78 pkt. |
|                     | Biuro Tłumaczeń Jacek Łuczak<br>Ul. Marii Światkiewicz 31, 05-552 Mroków   | 92,01 pkt. |
|                     | GEMRA tłumaczenia specjalistyczne Anna Gemra<br>ul. Rakowiecka 32a lok. 40, 02-532 Warszawa                      | 85,77 pkt. |

**Informacja o ofertach odrzuconych**

Zamawiający nie odrzucił żadnej oferty.

Tomasz Potkański



Z-ca dyrektora Biura ZMP

**PROSZĘ O NIEZWŁOCZNE POTWIERDZENIE OTRZYMANIA NINIEJSZEGO PISMA** na adres email: [biuro@zmp.poznan.pl](mailto:biuro@zmp.poznan.pl)